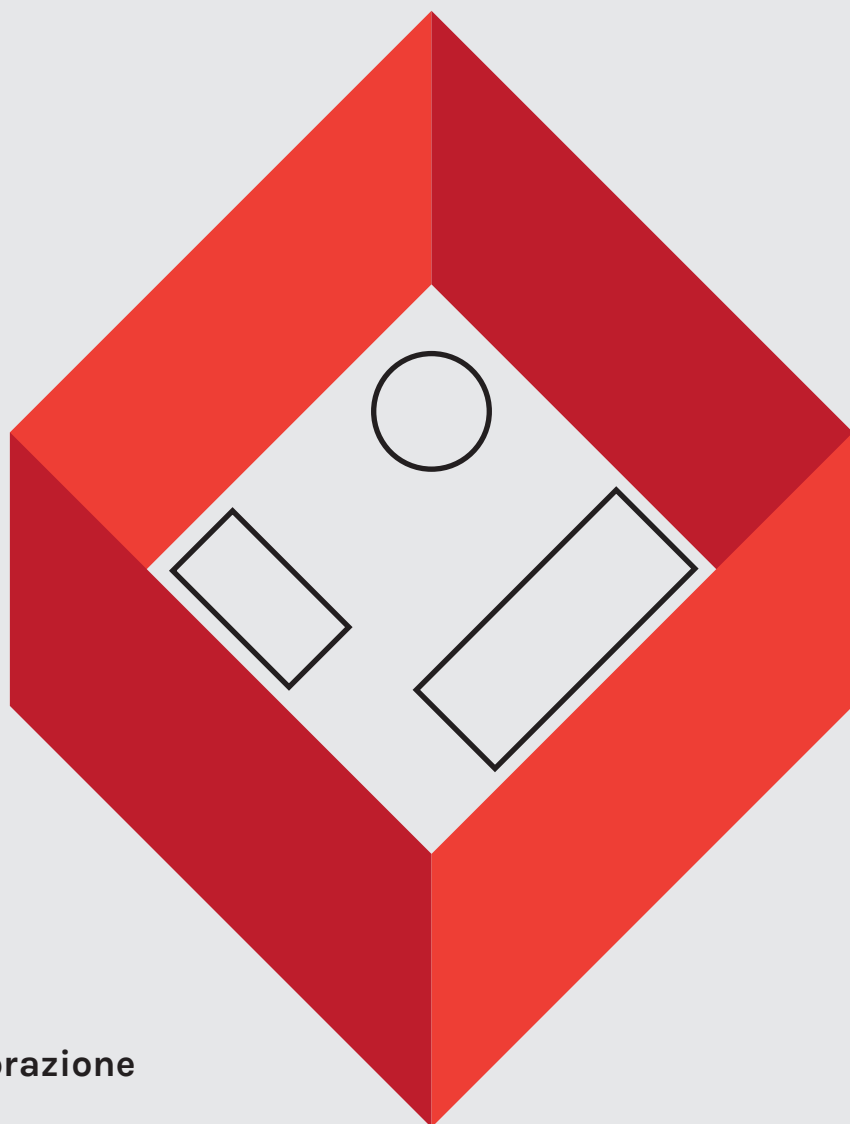


TEMPORARY LIVING SPACE



**Workshop realizzato in collaborazione
con Molteni&C Dada**

- Apertura Workshop:
21 aprile 2017
- Visita presso sede Gruppo Molteni&C | Dada:
09 giugno 2017 (iscrizione numero chiuso)
- Termine invio progetti:
30 giugno 2017
- Design Exhibition:
dal 26 al 30 Settembre 2017

Molteni & C | **Dada**

LOLLI
ARCHITETTURE D'INTERNI

molteni.it – dada-kitchens.com



TEMPORARY LIVING SPACE

Workshop by Molteni&C | Dada

YOUTOOL // design out of the box in collaborazione con Molteni&C | Dada organizza il workshop TEMPORARY LIVING SPACE dedicato alla progettazione di uno spazio temporaneo living di 70 mq da allestire presso la main location settecentesca di Bologna Design Week 2017: Palazzo Isolani.

Cerchiamo professionisti, architetti e progettisti di interni che vogliano confrontarsi con un'azienda leader mondiale nel settore del mobile e del design, mettendosi alla prova sul significato dell'abitare contemporaneo e sulle trasformazioni della casa del futuro.

Il progetto selezionato dall'azienda Molteni&C | Dada sarà realizzato e allestito da Lolli Arredamenti, flagship store Molteni&C | Dada a Bologna, durante la manifestazione Bologna Design Week 2017.

- Apertura iscrizioni e presentazione workshop: 21 aprile 2017
- Visita presso sede Gruppo Molteni&C | Dada: 09 giugno 2017 (iscrizione numero chiuso)
- Termine invio progetti: 30 giugno 2017
- Proclamazione del progetto selezionato: 14 Luglio 2017
- Design Exhibition: dal 26 al 30 Settembre 2017

INFORMAZIONI GENERALI

Il workshop è rivolto a professionisti: Architetti e Interior Designers, con comprovata esperienza nel settore home e contract. I partecipanti dovranno cimentarsi nella progettazione di un sistema di arredo temporaneo da allestire presso il Salone del Settecento della prestigiosa location settecentesca di Palazzo Isolani a Bologna.

Le proposte progettuali dovranno interpretare, presentare e valorizzare i prodotti dell'azienda Molteni&C | Dada, realizzando un sistema temporaneo di Total Living da inserire in uno spazio a pianta rettangolare di 70 mq.

L'iscrizione al workshop è gratuita e sarà aperta ufficialmente dal 21 aprile 2017;

Le proposte progettuali dovranno essere caricate sul sito www.bolognadesignweek.com esclusivamente in formato .jpg o .pdf entro e non oltre il 30 giugno 2017.

Ulteriori dettagli e approfondimenti saranno pubblicati all'interno della pagina Facebook www.facebook.com/bologna.design.week/ dove attraverso un tutoraggio on line verranno trasferite ulteriori linee guida.



REGOLAMENTO

Art. 1: Soggetti promotori e oggetto del workshop

YOUTOOL s.r.l.c.r, con sede a Bologna in via della Ghisiliera 16 e/f (di seguito denominato "Promotore") promuove il workshop online "Temporary Living Space", (di seguito denominato "Workshop") in collaborazione con Molteni&C | Dada, con sede legale in Via Rossini 50, 20833 Giussano (MB).

Scopo del laboratorio è generare un processo creativo per la realizzazione di un progetto di allestimento temporaneo per la presentazione e valorizzazione dei prodotti di arredo dell'azienda Molteni&C | Dada. L'azienda Molteni&C | Dada, grazie agli strumenti formativi e informativi messi a disposizione all'interno del programma del workshop, invitano i partecipanti a sviluppare un progetto allestitivo da realizzare durante la manifestazione Bologna Design Week 2017 (in seguito denominato "Progetto").

L'offerta del Workshop prevede il suo svolgimento attraverso il sito internet e i relativi contenuti scaricabili, la pagina Facebook per il tutoraggio on line e una visita guidata presso la sede dell'Azienda secondo la modalità di svolgimento indicata all'Art 5.

Art. 2: Partecipazione

2.1. Il Workshop online è gratuito e si rivolge a professionisti: Architetti e Interior Designers (in seguito denominati "Progettista"). L'iscrizione al sito bolognadesignweek.com e alla pagina Facebook sono necessari per l'invio degli elaborati e per accedere a informazioni utili alla progettazione e interagire con i tutor.

L'iscrizione al workshop è gratuita e viene aperta ufficialmente dal 21 aprile 2017; i progetti di fine workshop dovranno essere caricati nell'apposita sezione del sito www.bolognadesignweek.com entro e non oltre il 30 giugno 2017.

2.2. Ciascun Progettista iscrivendosi al Workshop sarà contestualmente iscritto al sito www.bolognadesignweek.com. È ammessa la partecipazione di gruppi di progettisti nominando un unico responsabile e referente.

2.3. Al termine del workshop on-line ciascun progettista, entro e non oltre il 30 giugno 2017 dovrà caricare il progetto in formato .jpg o .pdf nell'apposita area di pubblicazione online. Ogni candidato dovrà garantire una chiarezza d'interpretazione e comprensione del progetto, anche solo indicativa ma comunque completa sotto ogni aspetto, al fine unico della valutazione da parte dell'azienda e dei suoi consulenti. Ciascun iscritto potrà presentare uno o più progetti. Per ogni progetto dovrà comparire il nome, cognome e indirizzo dell'autore (o degli autori, se più di uno).

Saranno esclusi i progetti che perverranno oltre la data stabilita dal regolamento.

2.4. L'invio del progetto dovrà essere accompagnata dal presente bando firmato per accettazione che dovrà essere compilato e inviato via mail all'indirizzo bdw@youtool.it.



2.5. Il Promotore provvederà a raccogliere i progetti e a verificarne la conformità al regolamento e all'oggetto del Workshop; tutti i materiali ricevuti verranno trattati con la massima riservatezza sino alla divulgazione ufficiale dei progetti non assumendosi alcuna responsabilità per eventuali smarrimenti, utilizzi illeciti o eventuali danni agli elaborati inviati. A tal fine s'invitano i partecipanti a conservare sempre copia del materiale spedito.

Art. 3: Requisiti Tecnici

3.1. Il progetto inviato dovrà essere originale e inedito.

3.2. La tecnica di realizzazione del lavoro è libera. Il file da inviare per la selezione potrà essere in formato .jpg o .pdf. Qualora il lavoro dovesse essere selezionato, il candidato dovrà inviare i file esecutivi, quotati e dettagliati per la realizzazione.

3.3. È facoltà dell'Azienda richiedere al progettista eventuali variazioni e adattamenti del progetto nel rispetto dei suoi diritti morali d'autore.

Art. 4: Riconoscimento

4.1. All'autore o agli autori dell'elaborato selezionato quale miglior progetto allestitivo pervenuto, non sarà garantita la realizzazione del progetto se non dopo un'attenta valutazione di costi e fattibilità.

In caso di esercizio del diritto, l'azienda Molteni&C | Dada dovrà comunicarlo al progettista attraverso l'invio di una mail.

4.2. Nel caso di realizzazione del progetto allestitivo selezionato per la manifestazione Bologna Design Week 2017, l'azienda Molteni&C | Dada insieme con l'organizzazione di Bologna Design Week, si impegnano ad annunciare e promuovere, all'interno dei rispettivi canali di comunicazione off e on line, i nominativi e l'attività professionale dell'autore o agli autori dell'elaborato selezionato quale miglior progetto allestitivo pervenuto.

4.3. A tutti i partecipanti al workshop sarà inviato un attestato di partecipazione firmato dall'azienda Molteni&C | Dada.

Art. 5: Svolgimento del workshop online

Il workshop on line "Temporary Living Space" si svilupperà secondo le seguenti modalità:

a) con l'iscrizione gratuita al workshop da parte del progettista sul sito

www.bolognadesignweek.com e alla pagina Facebook, secondo le modalità indicate all'Art. 2, dove sarà possibile accedere e scaricare i seguenti file:

- piante e prospetti dwg dell'ambiente da allestire (Salone del Settecento, Palazzo Isolani)
- immagini fotografiche dell'ambiente da allestire (Salone del Settecento, Palazzo Isolani)



– immagini e caratteristiche tecniche dei singoli prodotti di arredo dell'azienda Molteni&C | Dada che dovranno far parte del sistema Temporary Living Space progettato.

b) il 21 aprile 2017, data di presentazione del Workshop, YOUTOOL aprirà ufficialmente le iscrizioni attraverso il sito e pubblicherà il materiale informativo scaricabile per la realizzazione dei progetti. Attraverso il materiale presente sulla pagina web dedicata al workshop www.bolognadesignweek.com e il tutoraggio on line della pagina Facebook, gli iscritti avranno la possibilità di acquisire informazioni utili alla progettazione e avere una costante assistenza tecnica/progettuale per la realizzazione del loro progetto allestitivo.

c) il Giorno venerdì 9 giugno 2017, l'azienda Molteni&C | Dada organizzerà una visita guidata presso la propria sede a Giussano. L'adesione alla visita guidata è a numero chiuso secondo la lista cronologica delle adesioni. L'iscrizione dovrà pervenire entro il 31 maggio tramite mail all'indirizzo bdw@youtool.it

Durante la giornata, i partecipanti al workshop, avranno l'occasione di conoscere approfonditamente l'azienda e i valori che la rappresentano, oltre che sviluppare una ulteriore conoscenza sui prodotti di arredo che faranno parte del loro progetto allestitivo.

Programma Visita:

10.30 – arrivo e benvenuto in Molteni&C | Dada a Giussano (MB)

10.45 – seminario di approfondimento sulla storia del design attraverso l'archivio, il museo ed i contributi video (relatori Peter Hefti e Graziano Vazzoler).

13.00 – light lunch

14.00 – visita show room Molteni&C | Dada

La visita prevede un numero chiuso, le iscrizioni dovranno pervenire entro e non oltre l'1 giugno 2017.

d) il Workshop terminerà il 30 giugno 2017, entro e non oltre questa data i progetti di fine workshop dovranno essere caricati sul sito www.bolognadesignweek.com esclusivamente in formato .jpg o .pdf.

e) Entro il 14 luglio 2017, salvo causa di forza maggiore, il Comitato di Valutazione composto dai responsabili dell'azienda Molteni&C | Dada avrà la facoltà di selezionare uno o più progetti per i quali l'Azienda si riserva il diritto di realizzazione secondo le modalità indicate all'Art. 4.

Art. 6: Utilizzo delle proposte e copyright

6.1. Il progetto dovrà essere originale e inedito, pena l'esclusione dal workshop o, qualora la non originalità dovesse emergere successivamente, l'annullamento dei riconoscimenti assegnati e la responsabilità, in caso di violazione di diritti di terzi, del partecipante (e del Capogruppo in caso di partecipazione in gruppo), che dovrà tenere indenne YOUTOOL s.r.l.c.r. e Molteni&C | Dada da ogni danno/esborso economico derivante da tale violazione, per oneri risarcitori.

Il vincitore del bando consegnerà a Molteni&C | Dada la proprietà esclusiva del progetto e i diritti di utilizzo. Molteni&C | Dada sarà quindi autorizzato a utilizzare, riprodurre, adattare



e pubblicare il progetto, senza limiti di spazio o di tempo, con ogni mezzo, come stabilito dalla legge. Molteni&C | Dada acquisisce inoltre il diritto di pubblicazione di tutti i materiali inviati dai partecipanti al concorso in qualsiasi momento e con ogni mezzo, per iniziative legate al concorso stesso.

6.2. È facoltà dell'Azienda richiedere al progettista eventuali variazioni e adattamenti del progetto nel rispetto dei suoi diritti morali d'autore.

Art. 7: Impegni dei progettisti

I progettisti, sottoscrivendo on-line il presente regolamento:

- a) lo accettano integralmente;
- b) si impegnano a fornire il materiale richiesto entro e non oltre la data indicata all'Art. 2 e accettano che i materiali trasmessi non verranno restituiti da YOUTOOL s.r.l.c.r e Molteni&C | Dada.
- c) dichiarano e garantiscono sin d'ora la paternità e l'originalità del progetto che invieranno, la piena titolarità dei diritti patrimoniali d'autore relativi allo stesso e che il progetto e i materiali che verranno inviati non saranno gravati da diritti di terzi; in caso contrario dovrà essere presentata idonea autorizzazione e liberatoria dei titolari dei diritti consapevoli che il progetto verrebbe escluso dal Workshop se risultasse in tutto o in parte realizzato in violazione di diritti di terzi;
- d) si assumono la responsabilità in merito al contenuto dei progetti e di tutti gli eventuali materiali visivi e testuali che verranno presentati;
- e) s'impegnano a manlevare e tenere indenne sin d'ora YOUTOOL s.r.l.c.r. e Molteni&C | Dada in caso di pretese avanzate da terzi riguardanti tanto il progetto quanto le immagini eventualmente realizzate aventi ad oggetto la loro originalità e novità ed ogni altra questione attinente ai diritti d'autore e/o di proprietà industriale relativi agli stessi;
- f) Autorizzano che venga riprodotta la propria immagine personale ed utilizzato il proprio nome purché avvenga nell'ambito promozionale del Workshop, del Promotore e/o dell'Azienda.

Art. 8: Legge applicabile e foro competente

8.1. Il presente regolamento è disciplinato, in via esclusiva, dalla legge italiana.

8.2. Per qualsiasi controversia che possa sorgere in merito alla validità, efficacia, interpretazione, esecuzione, risoluzione dello stesso, nonché per ogni altra controversia che possa nascere in relazione allo stesso, sarà competente in via esclusiva il Foro di Bologna.

8.3. Il presente regolamento esula dall'applicazione del D.P.R. 26 ottobre 2001, n. 430 recante "Regolamento concernente la revisione organica della disciplina dei concorsi e delle operazioni a premio, nonché delle manifestazioni di sorte locali, ai sensi dell'articolo 19, comma 4, della L. 27 dicembre 1997, n. 449", poiché finalizzato all'attività formativa di progettisti e alla produzione di prodotti di design senza corresponsione di premio.



Art. 9: Trattamento dei dati personali

Ai sensi e per gli effetti dell'Art. 13 del D.lgs. 196/2003, i dati personali, incluse le informazioni curricolari e le immagini che vengono acquisite nell'ambito del Workshop online, sono raccolti e trattati, anche con l'ausilio di mezzi sia cartacei che informatici, per le finalità e attività connesse allo svolgimento del Workshop, ivi inclusi la realizzazione degli eventi espositivi e la pubblicazione sul sito www.bolognadesignweek.com e sul futuro catalogo e/o video, ovvero per dare esecuzione agli obblighi di legge. Il mancato conferimento dei dati richiesti potrà comportare l'esclusione dal workshop.

Titolare del trattamento è YOUTOOL s.r.l.c.r, con sede a Bologna in via della Ghisiliera 16 e/f Bologna, Italia, i dati saranno comunicati anche a Molteni&C | Dada, con sede legale in Via Rossini 50, cap. 20833 Giussano (MB).

Entrambi i soggetti saranno responsabili del relativo trattamento, ciascuno per quanto di propria competenza. In ogni momento il progettista potrà esercitare i propri diritti nei confronti dei titolari del trattamento, ai sensi dell'Art. 7 del D.lgs. 196/2003.

Art. 10: Informazioni e contatti

YOUTOOL s.r.l.c.r, Via della Ghisiliera 16 e/f - 40131 Bologna – Italy - ph +39 051 524909
bdw@youtool.it
www.YOUTOOL.it

Data

Per accettazione:

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e ss. c.c. si accettano esplicitamente gli articoli: 3) lett. f. discrezionalità dell'Azienda per la prototipazione - produzione del progetto 4) cessione e licenza dei diritti d'autore sui progetti e sull'opera - manleva da parte dei progettisti e possibilità di utilizzo dei progetti e dei materiali da loro inviati 5) legge applicabile: italiana - competenza esclusiva del Foro di Bologna per le eventuali controversie 6) trattamento dati personali.

Data

Per accettazione: